

وثائق العطاء الفياضية

وزارة الصناعة والمعادن / شركة اور العامة

تجهيز السلع

المناقصة الاستيرادية المرقمة ٦/١/٢٠٢٢/م (للمرة الاولى)

تجهيز: ٣٥٠ طن P.V.C (١٥٠ طن حبيبات عزل) و (٢٠٠ طن حبيبات غلاف) على شكل دفعة واحدة

تاريخ الغلق : الساعة الواحدة بعد الظهر حسب التوقيت المحلي لمدينة الناصرية ٢٠٢٢/٥/٢٤

Standard Bid Documents

Ministry of Industry & Minerals / UR STATE COMPANY

To supply the Commodities

Tender No.6 /I/U/2022 Advertised for first time

Supply:350 ton P.V.C (150 ton of insulation) & (200 ton of sheathing granules in the form of (one batch)

Closing date on 24 /5/2022

Standard Bid Documents

وثائق العطاء القياسية

Supplying of Commodities

تجهيز السلع

<p>Preface</p> <p>(Standard bid documents to supply commodities in a general competitive manner) was prepared for projects financed by the federal budget of the Republic of Iraq.</p> <p>These documents assume no occurrence of pre-qualification to the bidders before the invitation to bid.</p>	<p>المقدمة</p> <p>لقد تم اعداد (وثائق العطاء القياسية لتجهيز السلع بأسلوب تنافسي عام) للمشاريع الممولة من الموازنة الاتحادية لجمهورية العراق.</p> <p>نفترض هذه الوثائق عدم حدوث أي تأهيل مسبق لمقدمي العطاءات قبل طرح العطاء.</p>
<p>Standard Bid Documents Issued on Ministry of Industrial & Minerals / UR STATE COMPANY To supply the Commodities General Competitive Bids: <u>Tender No.6/T/U/2022</u> <u>Advertised for (first time)</u></p> <p>Supply: 350 ton P.V.C (150 ton of insulation) & (200 ton of sheathing granules in the form of (one batch)</p> <p>according to our technical specifications in six part.</p>	<p>وثائق العطاء القياسية صادرة في : وزارة الصناعة والمعادن / شركة اور العامة تجهيز السلع العطاءات التنافسية العامة : المنقصة العامة رقم [٢٠٢٢/م/٦] (اعلان للمرة الاولى) تجهيز: ٣٥٠ طن P.V.C (١٥٠ طن حبيبات عزل) و (٢٠٠ طن حبيبات غلاف) على شكل دفعة واحدة حسب المواصفات الفنية المطلوبة الموضحة في جدول المواصفات الفنية في القسم السادس.</p>
<p>The Project: [public tender <u>No. 6/T/U/2022</u> on the operational budget for 2022 Contracting Party: [UR STATE COMPANY] Buyer: [UR STATE COMPANY]</p>	<p>المشروع: مناقصة عامة رقم [٢٠٢٢/م/٦] على الموازنة التشغيلية ٢٠٢٢ جهة التعاقد: [وزارة الصناعة والمعادن / شركة اور العامة] المشتري: [شركة اور العامة]</p>

Tender advertisement Form
(For first time)

No.
Date: / 4 / 2022

To / Mrs.
Sub. / [Tender No.6/T/U/2022 Advertised for
first time]

(UR State Company / One of the
companies of the Ministry of Industry and
Minerals) is pleased to invite the qualified
and experienced bidders to submit their
bids to supply 350 ton (P.V.C) (150 ton of
insulation) & (200 ton of sheathing
granules in the form of (one batch)
according to our technical specifications in six part.

Period of supply : 50 days in the form of one
batch DAP reached to the company's stores .
from the date of signing the contract

• Payment of financial dues shall be in ID by
approval check in equivalent dollar in the
date of payment of deserved
and note the following:

1-The qualified bidders who want to obtain
additional information shall contact with (UR
State Company by email

urscoe@ur.industry.gov.iq urcoe@gmail.com

(During the official working days from Sunday
to Thursday from 8:00 to 2:00 pm) as shown in
the instructions to bidders.

2-Total estimated cost
(621250\$) DAP reached to the company's
stores . Exclude the bid which is more than the
estimated cost.

3-The amount of bid bond for the tender to be
submitted with the bid is(62125\$) of (1%) of
the total estimated cos or in equivalent
(9070250) ID The bid will be excluded in the
case of the initial deposits submitted for less
than 80% of the amount of the required initial
deposits .

4-The price of selling the tender documents is
500,000 ID (only five hundred thousand Iraqi
dinars and no other) cannot be refunded only
in case of cancellation of the tender by our
company without compensation to the
bidders.

5-Interested bidders can purchase tender
documents after submitting a written request
to UR State company at its headquarters in
Nasiriyah or the Baghdad office which returns

اعلان مناقصة عامة استيرادية
(للمرة الاولى)

العدد : ٢٤٢٥
التاريخ : ٢٠٢٢/٤/٨

الى : السادة
م / المناقصة المرفقة ٢٠٢٢/٤/٦ للمرة الاولى
بسم (شركة اور العامة احدى شركات وزارة
الصناعة والمعادن) دعوة مقدمى العطاءات
الموهين ودوى الخبرة لتقديم عطاءاتهم (لتجهيز
٣٥٠ طن (P.V.C) (١٥٠ طن حبيبات عزل)
و (٢٠٠ طن حبيبات غلاف) على شكل دفعة
واحدة حسب المواصفات الفنية المطلوبة الموضحة
في جدول المواصفات الفنية في القسم السادس.
فترة التجهيز : ٥٠ يوم على شكل دفعة واحدة
DAP واصل مخازن الشركة من تاريخ توقيع العقد
• طريقة الدفع

يكون دفع المستحقات العالية بموجب صك نقد
بالتدبير العراقي بما يعادل الدولار باعتماد نشرة
البنك المركزي العراقي في يوم دفع المستحقات
مع ملاحظة ما ياتي :

١. على مقدمى العطاء الموهين والراغبين في الحصول
على معلومات اضافية الاتصال بـ (شركة اور العامة)
(عبر البريد الالكتروني):

urscoe@ur.industry.gov.iq
urcoe@gmail.com

خلال ايام الدوام الرسمي من الاحد الى الخميس
من الساعة الثامنة وحتى الساعة الثانية بعد
الظهر وكما موضحة بالتعليمات لمقدمى
العطاءات.

٢. مبلغ الكلفة التخمينية الكلية :

(٦٢١٢٥٠ دولار) DAP واصل مخازن

الشركة. يتم استبعاد العطاء الذي يزيد باي
نسبة على الكلفة التخمينية

٣. مقدار مبلغ التامينات الاولى للمناقصة المطلوب
تقديمها مع العطاء (٦٢١٢٥) دولار التي تمثل
(١%) من مبلغ الكلفة التخمينية الكلية وبما
يعادل (٩٠٧٠٢٥٠ دينار عراقي) ويتم استبعاد
العطاء في حالة التامينات الاولى المقدمة التي
تقل عن ٨٠% من مبلغ التامينات الاولى
المطلوبة.

٤. سعر بيع مستندات المناقصة هو ٥٠٠٠٠٠
دينار (فقط خمسمائة الف دينار لا غيرها) غير
قابلة للرد الا في حالة الغاء المناقصة من قبل
شركتنا فقط دون تعويض لمقدمى العطاء .
ويتحمل من ترسو عليه المناقصة اجور النشر
والاعلان الاخير

٥. بإمكان مقدمى العطاء المهتمين شراء وثائق
العطاء بعد تقديم طلب تحريري الى شركة اور
العامة في مقرها الرئيسي الكائن في مدينة
الناصرية او مكتب بغداد العائد الى شركتنا في
منطقة الكرادة - البو جمعة - رقم الدار ١٢٩ -
شارع ابو نواس - مجاور فندق ديان السياحي (رقم

to our company in Al Karrada area - Al Bujamaa - ID No. 139 - Abu Nawas Street - adjacent to Diana Hotel Tourism (Mobile No. 07711223235) To obtain the tender papers after payment of the sale value of the documents described in paragraph (4) above.

6-The bidder should use the form of tender form in Section four (Tender Forms) and the form should be filled in with the required information without changing its form and no alternatives will be accepted.

7-Required qualification requirements: (as indicated in the tender documents). Our company is not obliged to accept lower prices.

8- Bids shall be delivered to the following address: (UR State Company / Commercial Section, Address. Dhi - Qar Governorate - Nasiriyah - Souq Al Shuykh Junction) on time (until 1 pm according to local time in Nassriyah town from closing date on 24/5/2022).

And it will be rejected bidders that are reached for E-mail and the late bidders will be rejected and tenders will be opened in the presence of the bidders or their representatives who wish to attend the following address (the headquarters of the general Ur state company in Nasiriyah / room opening committee) in the time and date following the closing day

(9.00 am according local time for Nasiriyah city on 25/5/2022).

9. A special conference will be held to answer inquiries at 9 am local time in Nasiriyah, the day 17/5/2022, at the conference room. All inquiries regarding tender documents must be submitted no later than seven days prior to the date of the conference. If the date of the conference or the closing date of the tender is an official holiday, the date of the conference or the closing date of the tender, as the case may be, shall be on the day after the holiday and at the time specified on the base date of the conference and the closing hour.

With respect

Director General
14/2022

الموبيل ٠٧٧١١٢٢٣٢٣٥) للحصول على اوراق المناقصة بعد دفع قيمة البيع للوثائق الموضح في الفقرة (٤) اعلاه.

٦- على مقدم العطاء ان يستخدم نموذج صيغة العطاء الموجود في القسم الرابع (نماذج العطاء) ويجب ان يتم تعبئة النموذج بالكامل بالمعلومات المطلوبة دون تغيير في شكله ولن تقبل اي بدائل.

٧- متطلبات التأهيل المطلوبة : (كما مبينة في وثائق العطاء). وشركتنا غير ملزمة بقبول اوطى الاسعار.

٨- يتم تسليم العطاءات الى العنوان الاتي (شركة اور العامة / القسم التجاري - العنوان: محافظة ذي قار - الناصرية - تقاطع سوق الشيوخ) في الموعد المحدد (تغاية الساعة الواحدة بعد الظهر حسب التوقيت المحلي لمدينة الناصرية من تاريخ غلق المناقصة في ٢٠٢٢/٥/٢٤).

وسوف يتم رفض العطاءات التي ترد عن طريق البريد الالكتروني وان العطاءات المتأخرة سوف ترفض وسيتم فتح العطاءات بحضور مندوبي العطاءات او ممثلهم الراغبين بالحضور في العنوان الاتي (المقر الرئيسي لشركة اور العامة في الناصرية / غرفة لجنة فتح العروض) في الزمان والتاريخ الذي يلي يوم الغلق (الساعة التاسعة صباحا حسب التوقيت المحلي لمدينة الناصرية ليوم ٢٠٢٢/٥/٢٥).

٩- سيعقد مؤتمر خاص للإجابة عن الاستفسارات في تمام الساعة التاسعة صباحا بتوقيت المحلي لمدينة الناصرية ليوم ٢٠٢٢/٥/١٧ وذلك على قاعة الاجتماعات . وان كل الاستفسارات المتعلقة بوثائق المناقصة يجب ان تقدم في موعد أقصاه سبعة ايام تسبق تاريخ انعقاد المؤتمر .

وإذا صادف موعد انعقاد المؤتمر او موعد غلق المناقصة عطلة رسمية فلن موعد انعقاد المؤتمر او موعد غلق المناقصة حسب الحال سيكون في اليوم الذي يلي العطلة وبتمام الساعة المحددة في التاريخ الامس لعقد المؤتمر وساعة الغلق مع التقدير

٩- سيعقد مؤتمر خاص للإجابة عن الاستفسارات في تمام الساعة التاسعة صباحا بتوقيت المحلي لمدينة الناصرية ليوم ٢٠٢٢/٥/١٧ وذلك على قاعة الاجتماعات . وان كل الاستفسارات المتعلقة بوثائق المناقصة يجب ان تقدم في موعد أقصاه سبعة ايام تسبق تاريخ انعقاد المؤتمر .

وإذا صادف موعد انعقاد المؤتمر او موعد غلق المناقصة عطلة رسمية فلن موعد انعقاد المؤتمر او موعد غلق المناقصة حسب الحال سيكون في اليوم الذي يلي العطلة وبتمام الساعة المحددة في التاريخ الامس لعقد المؤتمر وساعة الغلق مع التقدير

مع التقدير

المدير العام

٢٠٢٢/٥/١٤